

# DIARIO DE LA MARINA

## EDICION DE LA TARDE

Acojido a la franquicia é inscripto como correspondencia de segunda clase en la Oficina de Correos de la Habana.

Dirección y Administración: PRADO 103.

APARTADO DE CORREOS 1,010.

Dirección telegráfica: "Diario Habana. Teléfono 57.

### PRECIOS DE SUSCRIPCION

UNION POSTAL	12 meses...	\$21.00 oro.	I. DE CUBA	12 meses...	\$15.00 plata	HABANA	12 meses...	\$14.00 plata
	6 id.....	\$11.00 "		6 id.....	\$8.00 "		6 id.....	\$7.00 "
	3 id.....	\$6.00 "		3 id.....	\$4.00 "		3 id.....	\$3.75 "

### TELEGRAMAS POR EL CABLE

SERVICIO PARTICULAR DEL DIARIO DE LA MARINA ESPAÑA DE HOY

Madrid, Diciembre 1º.

#### APROBACION DE LEYES

En el Congreso ha sido aprobado el proyecto de ley sobre trabajo de la mujer en los establecimientos industriales y mercantiles, y el de reforma regulando el impuesto sobre las utilidades.

#### DESCARRILAMIENTO

En las inmediaciones de Villanueva (Monforte), línea del ferrocarril gallego, ha ocurrido un descarrilamiento, resultando del accidente tres muertos y varios heridos.

#### EL TEMPORAL EN LA CORUÑA

El temporal continúa azotando con violencia la costa cantábrica, siendo imponente en las inmediaciones de La Coruña. Numerosos restos de barcos naufragados flotan sobre las enfurecidas olas.

#### JEFE DE POLICIA

En sustitución del señor Méndez Alanís, á quien le fué aceptada por el Gobierno su renuncia del cargo de Jefe Superior de Policía de Madrid, ha sido nombrado el Coronel de Estado Mayor del Ejército, don Francisco Fernández Llano.

## ACTUALIDADES

Al fin hay quien defienda al acusado.

Ya era tiempo.

Si lo que dice hoy *El Triunfo* en defensa del general Monteagudo lo hubiera dicho hace un mes, habría sido de mucho mayor efecto.

Sin embargo, nunca es tarde.

En cambio la defensa de Frías, entusiasta y agresiva, como de él, quizá sea de un resultado contraproducente. Va su nombre, con razón y sin ella, demasiado unido al del infortunado Villuendas para que no se sienta algo así como un escalofrío al leer su intervención con el *Tribuna*.

¿Por qué no hizo esas mismas declaraciones el señor Méndez Capote, que acaba de llegar de los Estados Unidos, y que, según parece, está de acuerdo, en este asunto, con su amigo político y particular el señor Frías?

Después, en la defensa de éste, ya que mentó al General Gómez, faltó lo principal.

Cualquier abogado, por poco exper-

to que fuera, habría planteado así el problema: se duda del general Gómez porque desde un principio no destituyó á Monteagudo; pero no se tiene en cuenta que la situación del Presidente de la República, era en este caso, muy difícil. Si destituya al Jefe de la Rural se adelantaba de hecho el fallo de los tribunales de justicia; si no le destituya, daba motivo para que los maldicientes hablasen de complicidades.

¡Terrible dilema!

El ejercicio de las altas funciones de gobierno no es tan fácil ni tan sencillo ni tan claro como el vulgo suele figurarse.

A veces se ve el que manda en la necesidad imperiosa de asumir responsabilidades morales de actos y de cosas que á nadie más que á él le han disgustado.

Pero para esos casos difíciles es para los que se necesita la defensa, hecha á tiempo, de amigos leales é inteligentes.

## BATURRILLO

Entre las seis ú ocho cartas que he recibido con motivo de mi comentario á los venganzosos sucesos de San Isidro, hay una de "Un galiciano," que me importa contestar, por la naturaleza de los problemas que consulta. Opina mi comunicante que en todas las naciones existe, reglamentada, y bajo la inspección del Estado, la prostitución, y considera algo así como una barbaridad, suprimirla, como institución pública, ya que en absoluto es tan imposible como suprimir otros vicios sociales.

Y yo creo que no; que en muchos países no existe el mal, á lo menos con los caracteres que entre nosotros reviste, de función legal, autorizada, inspeccionada y sujeta á impuestos. Así resulta hasta degradante inclusive para los gobiernos que la explotan y para los pueblos que lo permiten. So pretexto de velar por la salud pública, se crean Secciones higienistas repletas de personal; se ejerce abusivamente de la facultad de imponer multas, y se hace la vista gorda con las parroquianas generosas. Y no se garantiza la salubridad y se vive en nombre del Estado del más inmundo de los comercios.

¿Es ó no, una degeneración de los sentimientos, eso de desertar del hogar, de abandonar el trabajo, de encenagarse en la lascivia y hacer del cuerpo objeto de lucro infame? Pues sí lo es, como á degeneradas debe mirárselas la sociedad; como á enfermas del espíritu debe tratarlas el Estado, y no como á esclavas explotables, ni como á recomendables señoras.

No debe pena un epiléptico; no tiene la culpa de sus extravíos un cerebral. Y á nadie se ocurre que el Gobierno ponga contribución á los locos

de Mazorra ni que les permita andar sueltos por el país, con un vigilante detrás de cada uno para vigilarlos, cuando asalte y robe á un transeunte, el precio de la cartilla, so pretexto de haber evitado que acabara con la vida del robado.

La inspección higiénica que el Estado realiza en el Rastro, en los establecimientos, en los caños y en los patios, debe realizarla en los lupanares. Las precauciones que toma la Sanidad para que no se propaguen la difteria, la viruela y la malaria, está obligada á tomarla en los burdeles como el higienista examina la sangre del febril, fuma la habitación, reconoce al paciente y aísla el caso infeccioso, así debe reconocer y aislar a las víctimas del vicio para que no contagien, pero sin cobrarles la patente, porque eso es muy inmoral.

No se ha determinado á conciencia si son un bien ó un mal los lupanares; yo creo que un mal. Hay mucho de sofisma en eso de considerarlos necesidades de la civilización. Como educáramos mejor, facilitaríamos la vida decorosa y ennobleceríamos el hogar, se les podría suprimir en un 90 por ciento. Y aun el 10 por ciento restante podría ser sustituido con el concubinato. Luego no es necesidad de la civilización: es torpeza criminal de la civilización. Es falta de civilización, puesto que educar mal no es civilizar.

Aumenta el personal de las zonas infames desde que el contagio lascivo hace presa en mayor número de individuos. Indague mi comunicante, y tropezará con centenares de padres de familia y de viejos, en los más asquerosos tugurios. Busque, busque bien, y hallará ricos, y hallará cultos, y encontrará jóvenes acabados de casar. Véalos en el espectáculo pornográfico y sigalos: no van á besar las frentes de los hijitos dormidos bajo el tierno canturreo de la madre; van á seguir la aventura, á saciarse de infamia; si no pudieran volver al día siguiente á la sociedad decente, porque el desprecio público les cerrara las puertas, recapacitarían.

Lo que pasa es eso: que idealizamos el delito, que transigimos sin esfuerzo con la iniquidad; que hipócritamente condenamos el hecho pero estrechamos complacidos la mano del hecho. Un tenorio es un ídolo, como un matón.

Referirme hace tiempo un amigo el caso de cierto rico caballero alemán que conquistó á una linda "cocotte" y con ella se fué de paseo por su tierra, pensando presentarla como su esposa en los círculos sociales de Hamburgo y Berlín. Pero algunos paisanos suyos, celosos de las buenas costumbres y del prestigio de las ciudades nativas, se apresuraron á cablegrafiar desde la Habana: "Va Fulano, la que le acompaña es su concubina." Y ello bastó para que encontrara atroz vacío y abandonara, desalentado, el suelo alemán.

No pido más; un prudente vacío en torno de los encanallados; un cordón sanitario al rededor de los que viven en el escándalo. Que se establezca la línea divisoria entre la moral y el vicio, y muchos extraviados volverán al buen camino.

Se reúnen en el parque cuatro amigos y plantean el problema: ¿á

dónde vamos? "A los teatricos de San Isidro," es la opinión que prevalece. Pues, á la velada siguiente, otro itinerario: "A visitar á nuestras amistades."

Y hétélos en la tertulia decente, echando flores á la casta niña, con las mismas bocas que veinte y cuatro horas antes echaban besos á las impúdicas. Tal vez cuando se despidan, irán á la orgía escandalosa.

Y podrían hacerlo sin el alarde de la depravación. Debe haber pudor para hacer el mal. Un poco de hipocresía no estaría de más, cuando el alma gastada se pusiera en contacto con virginidades y ternezas femeniles. Claro que cuando estos tengan hijas, muy celosas y severas serán. Pero interin no las tengan, la vida es alegre y ellos nada pierden.

Yo he oído de hombres muy principales en la política y muy mimados en los salones, anécdotas asquerosas. Y me he dicho: luego los que les miran y les siguen, tienen el mismo concepto que ellos de la moral.

Y como el Gobierno es la representación legal de unos y otros; ahí de la reglamentación y explotación del cáncer nauseabundo.

JOAQUIN N. ARAMBURU.

## LOS TRABAJOS DEL ALCANTARILLADO

Rotura de una cañería. Vecindario sin agua

Los obreros que trabajan en el alcantarillado rompieron ayer la cañería del agua en el tramo de Oficios comprendido entre Luz y Acoita, inundando todas aquellas calles y dejando sin agua por muchas horas á un hotel tan importante como el "Muscotte" y al vecindario de aquella populosa zona.

Aunque no con la rapidez que el caso requería, se compuso al fin la rotura, pero de tal manera, que hoy ha vuelto á romperse nuevamente la misma cañería inundando otra vez aquellos parajes y dejando sin agua á los huéspedes del "Muscotte" y á las casas cercanas á los muelles de Luz.

Esta doble rotura supone una gran torpeza—pues no es posible achacarla á mala fe—y ocasiona graves perjuicios al vecindario, por lo que es indispensable que se ponga pronto remedio al mal y se adopten las medidas del caso para que aquel no se repita.

Debe extremarse la previsión para impedir tales accidentes, y si la empresa del Alcantarillado no adopta por sí misma las precauciones que son de rigor, es necesario obligarla á que las adopte.

### En San Rafael 32

fotografía de Colominas y Ca., 6 RETRATOS IMPERIALES 6 6 POSTALES POR UN PESO. Retratos al platino, á la tinta china y al crayón, á precios reducidos. Damos pruebas como garantía.

### Junta Provincial de Agricultura.

#### Industria y Comercio

En la sesión celebrada por dicha Corporación, bajo la Presidencia del señor Gobernador Provincial con asistencia de los señores don José Bruzón, Presidente de la Junta por sustitución reglamentaria; don Julio Valdés Infante, don Eduardo F. Plá, don Francisco Casuso, don Elías Miró, don Francisco Echeogoyen Subdelegado de veterinaria y don Joaquín Gumá Síndico del Colegio de Corredores de Comercio, asistidos del Secretario de la Junta Nicomedes P. de Adán; habiendo excusado su asistencia los señores don José María Espinosa, don Tomás B. Mederos, don Luis V. Placé, don Pedro Baguer y don Manuel de Ajuria, se tomaron los siguientes acuerdos:

Primero.—Aprobar el acta de la sesión anterior.

Segundo.—Que continúe sobre la mesa hasta la sesión próxima el expediente promovido por "The Western Railway of Havana Limited Co.," en solicitud de permiso para construir una estación, terraplen y muelle al costado de los Almacenes de Hacendados.

Tercero.—Aprobar el informe emitido por la Sección de Industria en sentido favorable á la solicitud del señor Gustavo Armenteros, para construir un muelle en la Ensenada de Atarés.

Cuarto.—Adquirir con destino á la Biblioteca de la Corporación las obras "La Prenda Agrícola ó Hipoteca Mobiliaria," por don Rafael Ramos Bascuñana, editada en Madrid en el presente año y "Economía Política," por Leroy-Beaulieu.

Quinto.—Dar las gracias al señor Alcalde Municipal de Alquizar por el celo y actividad con que coadyuva á los propósitos de esta Junta de auxiliar á los vegeros pobres de la provincia, damnificados por los últimos ciclones, y encarecerle tenga al corriente á la Corporación del precio del millar de posturas de tabaco á que pueden adquirirse en dicha localidad, pues es posible sea necesario comprar algunas para atender á las necesidades de otros términos municipales de la provincia.

Sexto.—Quedar enterada, en vista de lo informado por la Comisión que fué nombrada para solicitar del señor Secretario de Agricultura, Comercio y Trabajo posturas de tabaco y abono para los vegeros pobres de los distritos tabacaleros de la provincia de la Habana, de que el Honorable señor Presidente de la República había dispuesto que los auxilios disponibles eran para la Oeste de Pinar del Río, que entendía era la que más había sufrido; pero que si las Cámaras acordaba socorros más amplios se atendería á las comarcas menos castigadas. En su consecuencia el señor Gobernador ofreció visitar al señor Presidente, á fin de ver si era posible arbitrar recursos con la brevedad que el caso requiere para que los vegeros pobres de la provincia de la Habana pudiesen sembrar sus vegas.

Séptimo.—Pasar á la Biblioteca de la Corporación las publicaciones últimamente recibidas.

Octavo.—Quedar enterada con sumo agrado de las manifestaciones hechas

por el señor Gobernador, Presidente nato de la Junta, respecto de haber sido visitado por la Comisión organizadora de la Exposición, con el objeto de que los organismos provinciales coadyuvasen á realización de dicho certamen, por cuyo motivo el Consejo Provincial había contribuido con cuatro mil pesos para premios á los expositores, dos mil para la construcción de un pabellón en dicha Exposición y quinientos para anueblarlo, y que esperaba que por todos los medios al alcance de la Junta se contribuyese al fin propuesto.

## TRIBUNA LIBRE

### LA COLONIA ESPAÑOLA

Habana, Noviembre 30 de 1910.

Sr. Director del DIARIO DE LA MARINA.

Muy señor mío: Con una desprecupación rayana en temeridad, y digo temeridad habida cuenta de los muy lamentables resultados que en otras Asociaciones análogas á la de Dependientes del Comercio de la Habana le ha producido, contesta el señor Pedro A. López á una carta que uno de la Directiva de dicha Asociación, en uso de su perfecto derecho, envió á ese DIARIO aclarando el error en que incurria en un artículo, en el publicado al incluir á la Directiva de la Asociación de Dependientes en el número de las que apoyaban el proyecto de federación de toda la colonia española en Cuba. Era natural y lógico que, si como parece, dicho error tuvo por base la carta que días antes publicó en el mismo DIARIO el señor López, de quien seguramente pensó el DIARIO que sería algún personaje importante de la citada Asociación, cuando, precisamente allí apenas se llama Pedro, á pesar de ser ese su nombre de pila, era natural, repito, que se informase al DIARIO que dicho señor no era miembro de la Directiva ni tenía más significación que la de un socio cualquiera.

Y una cosa tan sencilla como esta ha tenido el poder de sacar de sus casillas al señor López (Pedro A.) para escribir una patrida de dislates que no hay por dónde cogerlos; como por ejemplo, que no hay ambiente español en la Asociación de Dependientes, que si por esta causa se ha ido como *quince mil asociados* (¿cómo usted asociados) que si patatán, que si patatán.

En cuanto al asunto primordial, el de la federación de la colonia española de la Isla de Cuba, ese es un asunto muy simpático á la mayoría de los españoles, y á pesar de la opinión de la Directiva de la Asociación de Dependientes yo estoy seguro que en una junta general sería aprobado por una inmensa mayoría, pues nada vamos á perder con ello y si podemos ganar mucho mostrándonos unidos en momentos de peligro. Y para decir esto, señor López, no había necesidad de faltar á los incisos noveno y décimo del capítulo cuarto del Reglamento de nuestra Asociación.

ANTONIO ALBO.

## RECORDAMOS

A NUESTRA MARCHANTERIA Y AL PUBLICO

— QUE HEMOS RECIBIDO UNA NUEVA REMESA DE —

CASIMIRES INGLESES Y FRANCESES

EN LOS COLORES DE ULTIMA NOVEDAD,

Así como Armures y Vicuñas

Loriente Hnos. y Cia., S. en C.

DEPARTAMENTO DE PAÑOS

Amargura y San Ignacio

Flor de Tomás Gutiérrez  
Cigarros Habaneros Superiores  
SUPERIORES!  
SON LOS MEJORES

## TINTURA ORIENTAL

LA MEJOR DE TODAS OJO CON LAS IMITACIONES. DEJA AL CABELLO SU BRILLO Y SUAVIDAD NATURAL. \$3 EL ESTUCHE. OBISPO 103.

## TARJETAS DE BAUTIZO

El surtido más completo y elegante que se ha visto hasta el día, á precios muy reducidos. Papel moda para Señoras y Señoritas, timbrado en relieve con caprichosos motivos.

(CISPO 35. Rambla y Bouza, TELEFONO 675.

## UNA VISITA A CIENFUEGOS

II

**SUMARIO:** Un paseo á pie por la ciudad.—Armonía de aspectos.—Limpieza y orden.—Perspectivas ideales.—Paseo en coche.—El Sanatorio.—El Malecón.—Los parques, el Casino, el Liceo, el Teatro Terry.—Un niño prodigioso.—El Comercio y la Banca de Cienfuegos.—La Prensa.—Homenaje de gratitud.

Amaneció el día siguiente con un cielo espléndido y hermoso. La mañana, clarísima y fresca, convidaba á pasear, y aproveché la ocasión, ya repuesto de las fatigas del viaje, para recorrer á la ventura la gentil ciudad, muy justamente llamada la Perla del Sur. Así es que, dejando en la cama á mi buen compañero Oscar, salí del Hotel Unión, sin permiso de nadie, á disfrutar de la mañana, paseándome á solas.

El pavimento de las calles céntricas se halla hoy en malas condiciones á causa de las obras del alcantarillado. Así es que debemos pasar por encima de este inconveniente al formar juicio sobre ese aspecto de la urbe; y en justicia consignamos que Cienfuegos es una ciudad limpia, sonriente y coquetona. En las hileras de casas se observa la nota artística, de una variedad armónica de aspectos. Es muy raro ver una casucha vieja interrumpiendo la serie de fachadas bonitas adornadas con gusto, sin colores abigarrados ni detalles grotescos. Hay allí entre los vecinos, comerciantes y particulares la noción de lo útil en armonía con lo estético, y una verdadera unidad de pareceres en la obra de embellecer el conjunto.

El Parque Central, ó de la Independencia, con la estatua de Martí en el centro ofrece la perspectiva hermosa y brillante de una ciudad modernísima. A su alrededor se alzan los más notables edificios: el Ayuntamiento, el Teatro Terry, el Casino Español, el Liceo, la Catedral, y muchas casas particulares, todo ofreciendo el conjunto de una impresión arquitectónica variada y elegante. Las afueras de la ciudad, no tan ricas ni vistosas, como es natural, tienen un aspecto agradable y limpio, por sus calles anchas, el bello sol que las alumbraba, y los horizontes claros y pintorescos que se vislumbran al fin de las calles, todas cruzadas en ángulo recto.

De cuando en cuando la vista se recrea al contemplar fachadas suntuosas, como por ejemplo la del Colegio Nuestra Señora de Montserrat, que se destaca en toda la antigua calle de San Fernando, hoy de Juan de Burke, y desde el cerro en que está emplazado el Sanatorio de la Colonia Española, muy vistoso y alegre.

En el centro de la ciudad llaman la atención los establecimientos lujosos, por su esplendor y por su número, pues en manzanas enteras se suceden sin interrupción, compitiendo entre sí para dar el tono de gran ciudad á la bella Cienfuegos. Todo, en fin, concurre á mantener la justa fama que hace años tiene adquirida la Perla del Sur, como lo más notable de la región villareña.

Hecha mi excursión de una hora, á pie, tan agradable como higiénica, y

con los encantos de la soledad y del incógnito riguroso que me permite observar y hablar á mis anchas conmigo mismo, volví al hotel, donde encontré á Oscar ya levantado, y escandalizado de mi fuga, pues él consideraba como un abuso lo de atreverme á ir solo, sin conocer las calles, cuando él fué conmigo en calidad de "cicerone."

Fuimos á la bendición del Observatorio de Montserrat y después almorzamos ricamente en el Gran Hotel Unión, donde parábamos, y donde los huéspedes se hallan muy bien atendidos por el dueño don Vicente González y el encargado don Eduardo Blanco.

Por la tarde recibimos una visita de nuestro estimado amigo don Trino Martínez, queridísimo en Cienfuegos y en la Habana por sus nobles condiciones de inteligencia y caballerosidad. Habíamos concertado un paseo en coche para ver la población y sus arrabales, y con sumo gusto para nosotros don Trino nos hizo el honor de acompañarnos. Recorrimos las principales calles del centro y las de las afueras, admirando cuanto de bello tiene la ciudad, y sobre todo la gentil donosura de las damas cienfuegosas asomadas en las rejas y bajo los portales.

Recorrimos el litoral de la bahía en gran parte, la espaciosa calzada de la Independencia y el Malecón con su paseo adjunto, muy vistoso y agradable, sobre todo cuando esté concluida la prolongación que requiere.

Visitamos el Sanatorio de la Colonia Española, con sus elegantes pabellones, sus jardines y las amplias calles que los separan. El orden admirable que allí reina, la limpieza exquisita y el cuidado con que se atiende á los enfermos, con una asistencia esmerada y con todos los elementos de la ciencia logra en sus últimos adelantos, hacen de aquella Casa de Salud un establecimiento modelo en su clase.

Por la noche salimos de nuevo. Visitamos el Casino Español, donde tuvimos el gusto de saludar al querido amigo don José Villapol, persona queridísima en la sociedad y en el comercio. Entramos en el local, muy animado de concurrencia, y visitamos el salón de baile, suntuoso y magnífico; y su biblioteca muy surtida, con un estante especial para los libros sobre Cervantes, en lo que se ve la mano inteligente y erudita de Trino Martínez, que es un cervantista discreto y apasionado. La Sala de Armas del Casino también es digna de verse.

De allí pasamos al Liceo, rica y elegante mansión decorada con gusto aristocrático y con verdadera distinción. Sus salones espaciosos, en que dominan los matices claros, con muebles en armonía con el color de la sala, y con asientos de peluche rojo, son de un efecto exquisito. Allí conocimos á un querido compañero en letras, don Julián Sainz, autor dramático colaborador de nuestro querido compañero León Ichaso; y allí, como en el Casino y en todas partes, fui presentado á muchas personas de viso, que me preguntaban por otros amigos inolvidables y queridísimos, como don Nicolás Rivero, don Juan González Pumariega, Ichaso y otros, á quienes se quiere allí entrañablemente y se les admira por sus talentos y bondades. Cienfuegos resulta para nosotros el propio hogar; y es que en aquella sociedad de almas nobilísimas, la amistad es un culto y los buenos sentimientos no decaen.

Entramos luego en el teatro "Tomás Terry," de sencilla y hermosa fachada; con un vestíbulo ancho y bien pintado y una sala espléndida, que en arte y buen gusto no hay otra en Cuba que la aventaje. La estatua de don Tomás Terry, el barandaje de los palcos, las cortinas de peluche de los grilles, el plafond, la figura plástica que decora el dintel del proscenio, todo es de un arte superior, siendo una lástima que tanta riqueza artística no sea cuidada con más esmero. El Teatro Terry sería entonces el mejor de la isla.

Encontramos por allí á nuestros amigos don José Blanco y don José Vázquez, padre este último del niño José Manuel Vázquez, que á los seis años de edad posee facultades musicales verdaderamente prodigiosas en su edad. Fuimos á oírle, siendo muy amablemente recibido por toda la familia. El niño se sentó inmediatamente en el sillón del piano, y con sus manecitas endebles tocó una canción cubana; y lo que nos admiró especialmente fué el acierto con que regula la presión de los dedos para matizar las notas y darlas expresión y ritmo. Luego siguió tocando rápidamente todo lo que le pedían, mostrando para ello una disposición asombrosa. Creemos que este niño, puesto en manos de un buen profesor, puede seguir las huellas de Pepito Arriola, su amigo querido, de quien guarda el retrato sobre el piano. Será, de seguro, el niño José Manuel Vázquez una gloria de Cuba.

El día siguiente lo dedicamos á visitar algunas casas de comercio y redacciones de periódicos, sintiendo en el alma que la falta de tiempo nos impidiese cumplir un deber de amistad y compañerismo con otras muchas personas que lo merecen.

Nos fué muy grato saludar á un muy estimado y respetable amigo: don Alejandro Suero Balbín, tan querido de todos, en su gran casa de comercio y almacén de víveres, el más grande y el mejor dispuesto que hemos visto. Es un encanto ver cómo están ordenadas y clasificadas las mercancías y la limpieza del local, que es una garantía de la buena calidad y conservación de los efectos allí almacenados en cantidades enormes. El escritorio, los archivos, las habitaciones privadas, los baños, el comedor, la cocina, todo está provisto de lo necesario para el confort de la vida en aquella casa inmensa. Allí tuvimos el gusto de saludar al socio de la casa don Aciselo del Valle, y á los hijos de don Alejandro, Leopoldo Suero, empleado en el almacén, y David Suero, abogado y notario, establecido allí cerca, y también nos admiró el buen orden y el lujo de la casa, donde ejercen cargos importantes don Ricardo Ruiz (cartulario), y los señores Antonio Guerra, Miguel Gómez y Leopoldo Ruiz, oficiales. Nuestra enhorabuena á don Alejandro Suero Balbín, creador y sostenedor de tan poderosa casa.

Pasamos también por la del opulento comerciante don Nicolás Castañón, considerado como el capitalista banquero más fuerte de la Isla de Cuba, á quien debe Cienfuegos infinitas mejoras. D. Nicolás Castañón es una persona modestísima y muy querida.

Dedicamos un buen rato á la Sucursal del Banco Español de la Isla de Cuba, cuyo Administrador es nuestro queridísimo amigo don Tri-

no Martínez. Situada en la calle de Hourrutiner, admira por su aspecto elegante y bien ordenado. Allí desempeña el cargo de Contador nuestro amigo don Francisco Nethol.

Cerca de allí, en los bajos del Hotel Unión, está la Sucursal del Banco del Canadá, cuyo Administrador es nuestro amigo don Leopoldo Díaz de Villegas.

El poco tiempo de que disponíamos nos permitió visitar el gran almacén de ropa y sedería de los señores Rangel, Novoa y Ca., el más antiguo de Cienfuegos, fundado por don Gregorio Castillo. Es un establecimiento admirable.

No son menos dignos de atención el almacén de sedería y quincalla "El Palo Gordo," de los Sres. Villar y Ca., y el muy notable almacén de ropas de los señores Gómez Tarango y Schulz, donde tuvimos el gusto de tratar con la amable persona de don Mateo Tarango.

Nos quedaban breves instantes y aún no habíamos cumplido con nuestros estimados compañeros de la prensa. Lo hicimos de paso con el muy estimado Luis González Costi, redactor-jefe de "La Correspondencia de Cienfuegos," con el señor Manuel Andreu, director del "Diario Cubano," á quienes agradecemos sus atenciones, y pedimos perdón á los demás compañeros por no haber podido ir á verles, como era nuestro deseo. Sirvan estas frases de sincera disculpa, y reciba todo Cienfuegos la expresión de nuestra gratitud imborrable por la generosa hospitalidad que le hemos merecido.

P. GIRALT.

## LONGINES

FIJOS COMO EL SOL

DE

CUERVO Y SOBRINOS

Muralla 37 A. alto

Teléfono 602, Telégrafo: Teodomiro

Apartado 686.

## INSTANTANEA

El que visite á Bolondrón en estos días, no oirá hablar más que del crimen cometido en la colonia "Varela."

Parece que un joven mulato fué víctima de torturas indescriptibles. Primero lo arrastraron, siendo estrangulado después, tratando, por último, los asesinos infames de quemar el cadáver, para que desapareciera las huellas delatoras del feroz delito.

¿Cuál fué el móvil de este acto inhumano? Pues la sicilipsis brutal y desenfrenada, que degrada al hombre y lo convierte en tigre.

Una mujer de mala vida se halla comprometida en este asunto, según rumores del pueblo.

¿Qué se puede esperar de estas gentes sin fe, dominadas por la lujuria?

Son fieras que estrangulan y queman, cuando se les presenta alguna dificultad para saciar sus apetitos infames.

Estos ejemplos nos hacen pensar en los niños que surgen á la vida sin la luz de salvadoras doctrinas, y temblamos por ellos, por sus padres y por la sociedad.

J. Viera.

Bolondrón, 28 de Noviembre.

## La Exposición Nacional

SECCION DE LABORES

La señora Presidenta de la Sección de Labores, condecorada de que entre las señoras y señoritas de nuestra mejor sociedad, hay muchas que poseen el arte de ejecutar primorosas obras de labores de mano, les suplica no pierdan la oportunidad de exhibir en la próxima Exposición, bien con sus propios nombres ó con seudónimos, las de su mejor elección, en la inteligencia que serán premiadas con medallas y que al serlo en efectivo, pueden cederlo para cualquier objeto benéfico, realizando así obra de caridad, y al concurrir á ciertos con sus magníficos trabajos le prestarán mayor lucimiento y esplendor.

SECCION DE ARTES

Se participa á las personas que deseen hacer las medallas y diplomas para los premios de la Exposición, que pueden presentar modelos y proposiciones al señor Sebastián Gelabert, Presidente de la Sección de Artes de la Exposición Nacional dirigiéndose á San Lázaro 124.

Habiéndonos preguntado en qué fecha se ha de celebrar el Certamen de Bandas y Orfeones y cuándo se van á publicar las condiciones del mismo, obras del concurso, etc., trasladamos la pregunta al señor Gelabert para que tenga la bondad de satisfacerla.

## UN CONSEJO

Oiga usted siempre los consejos, y cuando le diga un amigo, tome el Agua de Borines no lo deje para luego, que el Agua de Borines es el mejor remedio para todos los males del estómago.

Cuando usted la desee tomar vaya á cualquier casa de crédito.

## LA ASOCIACION CUBANA

Delegación en Batabanó

El pasado domingo tuvo efecto en el Surgidero de Batabanó la constitución de la Delegación Cubana de Beneficencia, Instrucción y Recreo de la Habana.

El acto de la constitución tuvo efecto á la una de la tarde en la casa Calixto García número ocho, resultando electa la siguiente Directiva:

Presidente, Benito H. Cañas. Vicepresidente, Antonio Rego. Secretario, Miguel E. García.

Vocales: Juan Vázquez, Ramón

Martínez, Benito Perdomo, Florencio Baró, Francisco Quintero, Santiago Quintero, Pablo Cortés, Felipe Cañas, Manuel Landa, Javier Vázquez, Ricardo Camps y Román Castillo.

Fué nombrado médico de la Delegación el estimado joven doctor Antonio J. Rayney y se designaron á las tres farmacias de la localidad para el despacho de medicinas.

Nuestra felicitación á los asociados de aquella localidad y la Asociación Cubana, por el paso de avance que ha dado.

## Reunión

El doctor Eugenio Cantero Herrera ha citado á todas las colectividades obreras para un mitin ó reunión que debe celebrarse el domingo en el teatro Armonville, para gestionar entre otras cosas, la libertad del teniente del Ejército Libertador don Eulogio Iduya que, por un error de procedimiento, cumple aun prisión en Ceuta, como condenado por delito común.

Si en verdad se trata de un error, mucho nos alegraríamos de que se deshiciera y recobrará su libertad y buen nombre el señor Iduya.

## El frío y los pobres

A causa del frío que se viene sintiendo en estos días, son muchas las familias pobres que acuden al Dispensario "La Caridad," (Habana 58), pidiendo frazadas y abrigos.

En el año pasado distribuímos más de mil; pero ahora no tenemos; solicitamos á los que puedan que nos remitan algunas frazadas y abrigos para los niños y mujeres pobres.

Dios se lo pagará.

Dr. M. Delfin.

## Reglador y filtro Pola

Ayer hemos presenciado las pruebas del aparato llamado "Reglador y filtro Pola" y nos ha encantado su sencillez de igual modo que nos convenido su resultado.

Redúcese el aparato á un tubo corto dividido en su mitad interior por cinco finísimas mallas, por las que al cruzar el agua y encontrar dificultades á su paso, hace aumentar la presión y retiene cuantas impurezas pueda contener.

Este pequeñísimo tubo, se adapta perfectamente, por medio de un anillo de goma, al grifo ó llave de agua que se desea utilizar, teniendo, además de las citadas ventajas, la de que evita ese pernicioso goteo, origen de humedades por las salpicaduras, y destructor de las llaves por muy excelente que sea su calidad.

El agua, con el "Reglador y filtro Pola," sale limpia y en forma de borra cristalina sin que se note la menor irregularidad, no salpicando nada, por mucha que sea la altura de que caiga el agua y no sufriendo ninguna alteración aun cuando se reduzca el paso á un octavo.

Muchas otras ventajas tiene el aparato citado que hay posibilidad de apreciar sin usarlo ó ver su funcionamiento y entre ellas, el de poderlo limpiar cada siete ó ocho días con sólo invertirlo para que el agua arrastre las basurillas que depositó en la malla.

Como no sólo sirve para el agua, sino que también se usa para vinos, licores, vinagres, etc., creemos que es por todos conceptos recomendable el aparato Reglador, cuyo costo por otra parte, se reduce á la módica cantidad de treinta centavos.

El depósito, en donde hay varios aparatos sometidos á constante prueba para que los vea el público, se encuentra en Habana 118, donde el señor Pola, dueño de la patente, explica al que así lo desee cuanto se refiere al funcionamiento de un aparato que no por modesto, deja de llenar el importante papel que exige la higiene y la salud pública.

## PARA COMER

bien hay que ir á "El Jerezano," por sus variados platos, su gazpacho fresco, y su arroz con pollo á todas horas. Los del campo no olviden que aquí tienen su casa llegando á la Habana. PRADO 102

C 2173

20-8 Nbre.

## CABALLEROS

Si queréis tela para trajes negros, azules ó de alta fantasía y superior calidad, pidámosla

LA NUEVA GRANJA Tte. Rey y San Ignacio.—Almacén de Paños.—Apartado 277.—Habana. ANGEL PEREZ.

C 3248

261-22 Nbre.

## SIDRA ROMEO y JULETA



MEJOR QUE CHAMPAGNE!

C 3255

N. 24

## TINTURA FRANCESA VEGETAL

La mejor y más sencilla de aplicar.

De venta: en las principales farmacias y sederías Depósito: Palquería LA CENTRAL, Aguar y Otrapia.

3090

Nbre.-1

# SU TRAJE DE INVIERNO A LA MEDIDA ORDENELO A ESTA SU ACREDITADA CASA ANTIGUA DE J. VALLES

GASTARA VD. POCO, SERA INMEJORABLE Y

--- QUEDARA ALTAMENTE COMPLACIDO ---

### TRAJES

DE SACO. De Cheviot ó Casimir superior, colores y dibujos de alta novedad.

DESDE \$19-60 ORO

### TRAJES

DE SACO. De Casimir estambre insuperable en calidad y fantasía.

DESDE \$25-60 ORO

### TRAJES

DE SMOKING ó CHAQUET. De Vicuña, armur ó paño sedán.

DESDE \$28-60 ORO

### TRAJES

DE FRAC ó LEVITA. De Paño sedán, Tricot ó Vicuña, forros de seda.

DESDE \$42-60 ORO

San Rafael 14 1/2

NUESTRA SECCION DE TRAJES Y ABRICOS HECHOS PARA CABALLEROS Y NIÑOS, CONTIENE LAS MAS ALTAS FANTASIAS

Remitimos gratis á provincias nuestro Catálogo para invierno

C 3299

SESION MUNICIPAL

Extraordinaria.—Cese de concejales.—Toma de posesión de nuevos ediles.—La nueva Mesa del Ayuntamiento.—Discursos.—A saludar á las autoridades.

Esta mañana celebró sesión extraordinaria la Cámara Municipal.

Después de leerse una comunicación del Presidente de la Junta Municipal Electoral, participando los nombres de los nuevos concejales electos en 1.º de Noviembre para sustituir á los del período corto que cesan hoy con arreglo á la ley, el Sr. Azpiazo, designó á los señores Oscar Horstman, Velasco y Ayala para que acompañasen al salón de sesiones á aquéllos, que se encontraban en su despacho, con objeto de darles posesión de sus cargos.

Ya en el salón de actos los nuevos ediles, señores Antonio Cadenas Huerta, Pedro Esteban Larrinaga, Eulogio Guina, Ambrosio Hernández, Antonio León Navarro, Avelino Horta, Antonio Peraza, Rafael Quintana Mata, Emilio Sardiñas, Fernando Suárez Núñez, Domingo J. Valladares, Santiago Veiga Mesa y Eugenio Leopoldo Azpiazo, se procedió á tomarles juramento, prestándolos todos en la forma que expresamente determina la Ley Orgánica de los Municipios.

A las hora de jurar el señor Azpiazo, abandonó la presidencia, ocupándola el Vice, Sr. Horstman, quien recibió el juramento de aquél.

En posesión ya de sus cargos los nuevos ediles, se designó á los señores Baguer y Sánchez Quirós para que acompañasen hasta el despacho de la Presidencia á los concejales que cesaban, señores Machado, Primelles y Canals, únicos que concurrirían. Los demás concejales, señores Clares, Ramírez Tovar, Freixas, Villaverde, Loredó, Tejada, Gálvez y Barrera, que también han cesado, no asistieron al acto de la toma de posesión de los que vienen á reemplazarlos en las tareas legislativas de la Cámara Municipal.

Después se nombró la Mesa de edad para proceder á la elección de la definitiva.

Ocupó la presidencia, por ser el más anciano, el Sr. Coppinger, y la secretaría, por ser el más joven, el Sr. Oscar Horstmann.

Realizada la votación y hecho el escrutinio resultó triunfante la candidatura liberal, que obtuvo 16 votos, por 10 la conservadora.

La candidatura liberal era la siguiente:

- Presidente: Leopoldo E. Azpiazo. Vicepresidente: Oscar Horstmann. Secretario: Pedro Pablo Sedano. Vicesecretario: Fernando Suárez. Y la conservadora: Presidente: Pedro Esteban Larrinaga. Vicepresidente: Dionisio Velasco. Secretario: Domingo J. Valladares. Vicesecretario: Emilio Sardiñas.

El Dr. Núñez Pérez, que pertenece á la fracción nuñista, votó la candidatura liberal.

El total de la votación fué de 26 solamente, porque no concurrió al acto el Sr. Pruna Latté.

Al conocerse el resultado de la votación el numeroso público que llenaba la tribuna prorrumpió en aplausos y vítores al Partido Liberal y al Sr. Azpiazo, por su reelección.

Proclamado los señores Azpiazo, Sedano y Suárez, tomaron acto continuo posesión de sus cargos.

El señor Azpiazo, con palabra fácil, dió las gracias á su partido y á los concejales por el honor que le conferían exaltándole nuevamente á la Presidencia del Ayuntamiento y prometió seguir la misma senda y procedimiento que imprimió á los debates y trabajos de la Cámara, cuya labor confía que será más feliz y fructífera que la del anterior Ayuntamiento, por encontrarse ya con todos los servicios adaptados á las leyes vigentes.

Fué muy aplaudido. El Sr. Valladares pronunció después el siguiente discurso:

“Señor Presidente y señores concejales: En nombre de mis compañeros los concejales de nueva elección que vienen á reforzar en esta Cámara Municipal la minoría conservadora, tengo el honor de dirigiros la palabra, queriendo expresaros primeramente que nacen de lo más íntimo los afectos y simpatías que os brindamos como saludo.

No venimos al seno de este importante organismo con estrechas miras, ni nos mueven bastardos fines: aspiramos á cooperar en la meritoria empresa de defender los grandes intereses de la ciudad, y si bien nos proponemos cumplir lealmente como hombres de partido, pensamos antes que nada y por sobre todo en lo que significa el supremo mandato que hemos recibido del pueblo de la Habana.

En el programa conservador tienen cabida soluciones de carácter económico-administrativo que se refieren á la esfera municipal, y al espíritu de tales soluciones procuraremos adaptar nuestro criterio colectivo cuantas veces oportunidad se nos presente para ello. Sin que esto quiera decir que será nuestra conducta la irreducible del sectario, ni que combatiremos por sistema á la mayoría, con la cual precisamente deseamos mantener las más cordiales relaciones.

Para toda obra buena, para toda iniciativa fecunda, para todo empeño útil á la ciudad, pueden los concejales de la mayoría contar con nuestro apoyo: porque nuestra principal aspiración estriba en que las labores de esta Cámara resulten tan fructíferas cuanto deben serlo tratándose de la Corporación llamada á administrar los varios é importantes intereses de la capital de la República.

No puedo extenderme más, por dos razones: porque hablo bajo la pesadumbre de un dolor inmenso, que en estos días me agobia, y porque me hallarme intensamente el hecho de hallarme de nuevo en esta sala, en la que si antes tuve asiento por la voluntad de un gobernante de glorioso recuerdo, hoy lo tengo—para mayor orgullo mío—por el voto espontáneo y libre del culto y noble pueblo de la Habana.”

Contestóle el señor Sedano en nombre de la mayoría, agradeciendo el apoyo que brindaban los conservadores y recomendando una labor continua y enérgica hasta conseguir que

sea una verdad práctica la autonomía de que deben gozar los Municipios con arreglo á la nueva ley, sin mixtificaciones ni intromisión de otros poderes públicos.

Después se acordó, á propuesta del señor Azpiazo, que el primer acto público que realice el Ayuntamiento en pleno, sea el de ir á saludar al Jefe del Estado, al Vicepresidente de la República, al Gobernador Provincial y al Alcalde Municipal.

Y con la aprobación del acta terminó la sencilla ceremonia.

EN EL ATENEO

EXPOSICION GRANER

Los amantes de las elevadas manifestaciones artísticas estamos de enhorabuena. El sábado próximo, á las nueve de la noche, se inaugura en el gran salón de fiestas del Ateneo la Exposición-Graner, que consta de unos sesenta cuadros, algunos de considerables dimensiones, y entre los que abundan obras superiorísimas, propias de un pincel tan maestro como el de Luis Graner. Noticias de esta clase no se dan todos los días en países como el nuestro, donde el verdadero arte, en sus múltiples aspectos, no cuenta todavía con cultivadores tan bizarros como aquellos que cubrieron de gloria á España, Italia, Francia, Alemania y otras naciones europeas que asombraron al mundo con las estupendas creaciones de sus artistas.

Por esto creemos que al sólo anuncio de la Exposición-Graner se dispondrán á visitar los salones del Ateneo, no solamente los iniciados en el secreto de la belleza artística, sino también todos aquellos que anhelan preparar su espíritu para deleitarse en la contemplación de los maravillosos y variados espectáculos de la Naturaleza, originalmente interpretados y reproducidos en el lienzo por la visión intensa y la diestra mano del pintor maestro.

Los organizadores de la Exposición-Graner, deseosos de que ésta resulte lo más lucida posible y responda brillantemente á la fama de que viene precedido el artista español, han colocado una potente batería de luz eléctrica alrededor del salón principal del Ateneo, á fin de obtener la luz conveniente para el mejor efecto de los cuadros.

El acto de la inauguración promete revestir gran solemnidad, y de él nos ocuparemos oportunamente con la atención que merecen el renombre del artista y el mérito de sus obras.

VELADA TOLSTOI

Ante una concurrencia muy numerosa de damas y caballeros efectuóse ayer la velada literaria y musical en honor del insigne desaparecido León Tolstoi, el gran escritor ruso.

Presidía el acto el Secretario de Instrucción Pública doctor Mario García Kohly, el cual abrió la sesión conociendo la palabra al doctor González Llanusa.

Conocidas sus dotes de orador conferencista profundo y ameno, el auditorio se prometió una buena impresión del discurso que iba á oír, y no salió defraudado en sus esperanzas. Aunque el doctor Llanusa estuvo hablando

cerca de hora y media, fué escuchado con gusto y bajó de la tribuna recibiendo mil aplausos y felicitaciones.

Habló sobre la doctrina moral y filosófica de Tolstoi, exponiéndola con esa diáfana claridad de estilo que le es propia, y, aunque no podemos seguirle en su peroración, diremos algo sobre el tema principal que estuvo desarrollando.

Tolstoi fué á la vez que un escritor moralista y filósofo, el apóstol de sus propias ideas, poniéndolas en práctica personalmente, al tiempo que las predicaba. Sostenía el principio de que el hombre debe proceder conforme á las ideas verdaderas por Jesús en el sermón de la Montaña, aunque interpretándolas á su manera. En la predicación de la paz y la fraternidad de los hombres, sostiene los principios de aquella secta rusa cuyos adeptos al ingresar como soldados no quieren hacer uso de las armas contra ningún ser humano, etc.

El doctor González Llanusa estuvo elocuente como acostumbra, haciendo resaltar el hecho de que Tolstoi siendo un gran altruista, apenas creía en Dios ni en la inmortalidad del alma. No recordamos bien si dijo el orador que semejante descreimiento hacía más meritoria la virtud práctica del filósofo, que la de los que practican el bien con la esperanza del cielo en la otra vida. Creemos que en la virtud cristiana existen esos méritos y muchos más, porque la verdadera piedad consiste en amar á Dios y al prójimo sin condiciones de ninguna clase, dejándolo todo á la infinita bondad del Ser Supremo. Conocidas son las palabras de San Francisco Javier, que expresa la idea de amar á Dios aunque no hubiera cielo.

La moral católica es más elevada y profunda que la de Tolstoi, porque tiene la fe en la otra vida, no sólo como un premio, sino además como un consuelo para las almas débiles en los momentos del infortunio. tiene la fe en la otra vida no como un premio sino como un consuelo en las almas débiles.

Después de la conferencia del doctor González Llanusa, el señor José A. Ramos, leyó un escrito sobre el teatro de Tolstoi; el joven violinista Joaquín Molina y la señorita Matilde González en el piano tocaron magistralmente la famosa “Sonata de Kreutzer” y al final de la velada, y después de las doce, nuestro compañero Max Henríquez Ureña, hizo una brillante disertación sobre “Tolstoi y la novela realista.” Fué muy aplaudido por su hermoso trabajo.

Fara evitar incendios

Muchas desgracias ha producido el conocido procedimiento de pasar una vela encendida á lo largo del tubo del gas cada vez que se nota un escape.

Para evitar tales catástrofes se disuelve una libra de jabón en tres cuartillos de agua pintándose con esta mezcla la tubería; y si después de tomar el riquísimo chocolate tipo francés de la estrella, se notan burbujas ó ampollas en la tubería, es allí precisamente donde está el escape que se busca.

COMPLACIDO

Diciembre 1.º de 1910.

Sr. Director del DIARIO DE LA MARINA.

Distinguido señor y amigo:

Ruego á usted se sirva hacer presente en el importante periódico de su acertada dirección, que no es cierto, como asegura el señor Novo en la edición del “Diario Español,” de hoy, que no haya firmado el escrito de conclusiones provisionales en la causa que á dicho señor y al señor Castillo se sigue por estafa y otros delitos, en parte publicado en la edición de ayer de ese diario; siendo, por lo tanto, completamente contraria á la verdad, la aludida afirmación del señor Novo. Anticipando á usted las más expresivas gracias, queda suyo afectísimo amigo s. s. q. b. s. m., Ledo. JOSE LOPEZ PEREZ.

POR LAS OFICINAS

PALACIO

El Sr. Nodarse

El Director General de la Lotería Nacional señor Nodarse, estuvo hablando hoy con el general Gómez de asuntos relacionados con el personal de dicho departamento.

Según nos manifestó el referido señor, hasta dentro de dos ó tres días no tomará posesión de aquel puesto.

El Dr. Méndez Capote

Según anunciamos en nuestra edición anterior, hoy estuvo á saludar al señor Presidente de la República el doctor don Domingo Méndez Capote.

Asuntos de Oriente

El Gobernador de Oriente señor Manduley, habló hoy al general Gómez de asuntos de aquella región.

Asuntos diversos

Para hablarle de asuntos diversos visitó al Jefe del Estado el senador señor F. Pierra.

Con dolores reumáticos

El doctor Duque nos manifestó hoy que el señor Presidente de la República viene sufriendo estos días de dolores reumáticos en una pierna.

SECRETARIA DE JUSTICIA

La jurisprudencia del Supremo

Por la Secretaría de Justicia se ha empezado á repartir el tomo 17 de esta importante obra.

Como quiera que es grande la cantidad de volúmenes que se distribuyen y el reparto tiene que hacerse con todo género de cuidado y precauciones, á fin de que los interesados reciban el referido tomo, la Secretaría de Justicia nos suplica llamemos la atención de los mismos para que no se impacienten por el hecho de que se demore algo el recibo del ejemplar correspondiente, pues se sigue en el reparto un orden estricto de numeración para evitar confusiones lamentables. Pronto se repartirán los volúmenes 18 y 19 que están en prensa.

Pago de honorarios

El señor Secretario ha dispuesto se abonen al señor José Elías Olivella y al doctor Ambrosio González del Valle los honorarios devengados por servi-

cios prestados de orden judicial en causas criminales.

SECRETARIA DE HACIENDA

El señor Machado

Anoche salió para Zulueta, con objeto de asistir á la inauguración del Ayuntamiento de aquel término, el Secretario de Hacienda, señor Machado. Lo acompañaba el senador señor Espinosa.

El papel sin satinar

Se ha concedido la exención de derechos arancelarios al papel sin satinar que importen los impresores y litógrafos para sus industrias.

SECRETARIA DE AGRICULTURA

La Exposición Nacional

La casa de Hierro y Compañía ha pedido informes para exhibir en la Exposición muebles construidos en el país.

Mañana, á las ocho de la noche, se reunirá en el hotel “Sevilla,” el Comité Ejecutivo de la Exposición.

El coronel Pérez

Esta tarde saldrá para Candelaria en automóvil, el Subsecretario de Agricultura, coronel Luis Pérez, con objeto de asistir al restablecimiento del Ayuntamiento de aquel pueblo.

Las Granjas Agrícolas

El tribunal para las oposiciones á las cátedras de las Granjas Agrícolas lo formarán los señores siguientes:

Por la Universidad, los señores Carlos Theye y Eduardo Giberga.

Por la Secretaría de Instrucción Pública, el doctor Felipe García Cañizares.

Por la Academia de Ciencias, el doctor Tomás V. Coronado.

Y por la Secretaría de Agricultura el señor José Comallonga.

Dichos señores se reunirán el día 20 del actual, á las nueve de la mañana, en el despacho del señor Secretario de Agricultura, para cambiar impresiones.

SECRETARIA DE SANIDAD

El paludismo

Al señor Administrador del Ferrocarril Central (The Cuba Company) se le dice que la Dirección de Sanidad desea comunicarse con los médicos cirujanos que prestan servicios en esa Compañía en Oriente y Camagüey, para acordar alguna medida que impida la propagación del paludismo, que parece causar mucho daño entre los trabajadores é indirectamente á la Compañía.

Investigación

Se remite al señor Jefe Local de Sanidad de Mayarí una denuncia del doctor Diego Rafael Sánchez, para que informe.

Notificado

Se dice al señor Jefe Local de Sanidad de Santiago de Cuba que por la Secretaría de Estado se notifica á esta Secretaría que al señor Germán Michaelson se le ha expedido exequatur para ejercer las funciones de Cónsul de Austria-Hungría en esa ciudad.

El polvo “Eureka”

Se remiten al Director del Laboratorio Nacional dos paquetes de polvo

ULTIMO MES DEL AÑO

LAS NINFAS darán feliz término al año de 1910, ofreciendo al pueblo de la Habana todas sus mercancías á precios que causarán verdadero asombro.

En el mes de Diciembre nadie debe pasar sin visitar esta Casa.

Muy pronto obsequio á nuestros amiguitos los niños, tres días á la semana, con dirigibles de Santos Dumon.

Al frio pronosticado por nuestros astrónomos, no hay que temerle.

LAS NINFAS harán que desaparezca vendiendo:



- Etamina bordada, con seda en colores, á... 58 centavos. Paño de lana fino, á... 9 centavos. Colchonetas dobles, á... 65 centavos. Velo de lana, fino, todos colores, á... 9 centavos. Franela doble, todos colores, á... 7 centavos. Muletón muy doble, á... 9 centavos. Paño de damas, todos colores, doble ancho, á... 24 centavos. Frazadas dobles, á... 15 centavos. Frazadas dobles cámaras, de color, á... 98 centavos. Frazadas de color, finas, cámaras, á... \$1-59. Frazadas blancas, finas, á... 32 centavos. Paño de damas, 6/4 de ancho, francés, á... 56 centavos. Paño Directorio, doble ancho, á... 39 centavos. Paño Liberty, doble ancho, á... 39 centavos. Paño de Lyon, de lana, doble ancho, á... 59 centavos. Lana fantasía, doble ancho, á... 72 centavos. Shantún de seda pura, á... 34 centavos. Seko Silk, seda pura, á... 34 centavos. Paño de Sedán, doble ancho, á... 32 centavos. Paño de fantasía, doble ancho, á... 35 centavos. Crepé de listas, de seda, á... 9 centavos. Etamina mercerizada, á... 15 centavos. Franela blanca, fina, á... 5 centavos. Crea de hilo fina, de 15 varas, á... \$1-49. Pens de color entero, á... 23 centavos. Liberty de algodón, de brillo, á... 15 centavos. Radium de sedá, colores, doble ancho, á... 56 centavos. Alemanisco blanco, con franja, 8/4, á... 21 centavos. Piezas de crea fina, 30 varas, á... \$2-93. Fular estampado, lo más fino, á... 22 centavos.

- Lana diagonal en colores, á... 12 centavos. Así termina el año la gran casa LAS NINFAS, ofreciendo como obsequio de Pascuas: Chales egipcianos, de plata, á... \$4-84. Chales de Chantecler, á... \$4-76. Chales plateados, á... 99 centavos. Vestidos de paño fino, estilo de Sastre, á... \$10-84. Abrigos de paño, largos, á... \$4-23. Vestidos de punto de seda, negros, bordados, á... \$18-56. Cuellos de piel, muy finos, á... \$10-00. Corsés de W. B., á... 75 centavos. Todos los corsés de W. B., finos, á... 98 centavos. Guarnición bordada, á... 28 centavos. Jabón de bellotas, á... 8 centavos. Broderí de fibra, á... 46 centavos. Galón de seda de todos colores, á... 5 centavos. Soutach de seda, todos colores, á... 5 centavos. Eneajes de hilo, finos, á... 2 centavos. Tira bordada muy ancha, á... 10 centavos. Entredós de Guipur, ancho, á... 5 centavos. Broderí de Guipur, fino, á... 50 centavos. Cola de ratón, todos colores, de seda, á... 10 centavos. Broderí de seda, á... \$1-00. Punto de malla, doble ancho, á... 35 centavos. Plumas finas, blancas y negras, á... \$1-50. Botones de fantasía, docena, á... 10 centavos. Broderí oriental, fino, á... 26 centavos.

- Polvos de Anthea, paquete, á... 17 centavos. Polvos Mi Amor, á... 35 centavos. Polvos de Leche, á... 27 centavos. Jabón de Leche, á... 75 centavos. Jabón de Guerlain, caja, á... \$1-15. Jabón de Castilla, francés, á... 24 centavos. Loción “Flor de Amor,” á... \$1-07. Loción “Floramía,” á... 56 centavos. Loción “Pompeya,” á... 56 centavos. Loción de “Deletres,” á... 55 centavos. Loción “Botón de Oro,” á... 99 centavos. Esencia “Le Trefle,” á... 90 centavos. Esencia “Pompeya,” á... 90 centavos. Esencia “Sola Mía,” á... \$1-93. Esencia “Primer de Mayo,” á... \$3-39. Loción “Primer de Mayo,” á... \$1-76. Loción “Moika” de Houbigan, á... 74 centavos. Loción “Royal” de Houbigan, á... \$1-56. Loción Royal Begonia, á... \$1-58.

Después de estos precios nada hay que decir: todos los demás artículos se venden igual.

Vestidos de nipe, bordados con puntos de seda, en color, negro y blanco; moaré de seda, en colores, terciopelo Liberty y Moaré. Punto de malla de seda, todos colores. Cuellos de piel, abrigos finos, boas. Sedas de todas clases. Paño de Lyon, de seda, adornos de crepón, chales de fantasía, plumas finas, carteras de piel, adornos de cabeza bucles y castañas y cuanto pueda desearse para la temporada actual.

Galones de novedad, dorados, plata y piedras y canutillo. Corsés de WARNER, modelos y formas especiales.

LAS NINFAS, de Cañedo y Superville GALIANO NUM. 77, ESQUINA A SAN MIGUEL--TELEFONO A 3888

NOTA: Se vende una hermosa carpeta de cedro, tallado y de gran mérito.



# VIDA DEPORTIVA

### NOTAS NAUTICAS—EL AVIADOR AUERUN A SU LLEGADA A PARIS HACE IMPORTANTES DECLARACIONES REFERENTES AL "MEETING" DE BELMONT-PARK.—LA SEMANA DE AVIACION EN LA HABANA.

Las últimas creaciones del célebre arquitecto naval americano Herreshoff han dado á su talento una consagración definitiva.

Con la goleta "Westward" probó que el arquitecto internacional no tenía secretos para él y que podía igualarse á los arquitectos navales más reputados de Inglaterra y su éxito no ha sido menos por el "yacht" del arquitecto americano "Shimma."

"Shimma" fué construido en los comienzos del año en curso por los astilleros de Bristol para Morton F. Plant, antiguo comodoro del "New York Yacht Club" y propietario del gran "steam-yacht Yolanda" y pertenece á la clase de los 55 pies conocida bajo el nombre de clase L. en los Estados Unidos.

Notado al agua en los comienzos de Julio el "Shimma" hizo sus debuts victoriosamente los días 24 y 25 del mismo mes en las dos reuniones de la "Seawarlike Corinthian Yacht Club" batiendo al célebre "racer" de la misma clase "Avenger" de Mr. Harry L. Maxwell.

En Larchemont, algunos días después con brisa fresca éste tomó su revanche.

Hubo de ser ligeramente reformado el "racer" de Mr. Plant por haber sufrido dos derrotas en los comienzos de Julio en New London.

A partir de la semana del "Larchemont Yacht Club" cuya apertura se efectuó el 16 de Julio con un tiempo ligero, "Shimma" se mostró en todos conceptos superior á "Avenger" batiéndolo en diferentes encuentros y ganando las seis regatas en las cuales se presentó durante la reunión.

En el curso del crucero del "New York Yacht Club" en el cual "Avenger" no tomó desgraciadamente parte, "Shimma" demostró la misma superioridad que precedentemente, ya sobre los "yachts" de la clase K ó de los 65 pies, ya sobre los de la clase M ó de 46 pies "Winsome," "Adventurers," "Mimosa II," etc.; contra los cuales se presentó alternativamente, recibiendo naturalmente tiempo de los primeros y dándole á los segundos.

Fué de esa manera que ganó durante la "randomnée" anual del gran club americano, la "Copa del Vicecomodoro" y "del Comodoro" sin lograr, sin embargo, quitar al 65 pies "Aurora" la "Copa Astor" para "sloops" y la "Copa del Rey de Inglaterra."

La primera temporada de regatas del "Shimma" ha sido muy brillante. Parece que su propietario no conservará mucho tiempo ese barco. Sus intenciones son, al decir de la prensa americana, hacer construir una goleta de la clase B. que comprende los "yachts" bien conocidos "Queen," "Elmina" y "Westward."

El "steam yacht" de 2,080 toneladas perteneciente á Mr. James Gordon Bennett abandonó hace días el puerto de Cannes para ir á Génova donde se le puso en seco para ser carenado.

El aviador Aubrun que ha llegado á París procedente de América refirió á un periodista las impresiones que recogió durante el concurso de Belmont Park.

Aubrun declaró que los aviadores americanos son notables, audaces y diestros, asegurando que son excelentes compañeros. Encontró que el público es muy correcto á pesar de su constante deseo de ver triunfar á sus compatriotas. Sin embargo Aubrun no hace el elogio de los organizadores del concurso. Su actitud causó una irritación constante entre los aviadores extranjeros y sus decisiones fueron muchas veces incoherentes.

Dice también la exasperación que causó á los franceses no poder sacar antes de tres días del desembarcadero sus aeroplanos, lo que ocasionó el no estar listos cuando el concurso se abrió.

"No puedo comprender—dijo Aubrun—la actitud del "Aero Club de América" que no me permitió concurrir para la "Copa Internacional Gordon Bennett" si no entregaba una suma de dinero importante.

"Según los términos de mi contrato debía perder mi indemnidad si tomaba parte en la "Copa" Hubiera comprendido esta decisión de parte de un comité que se ocupara puramente de negocios; pero me parece extraordinario que una asociación como el "Aero Club de América" haya pospuesto el interés deportivo de una gran prueba internacional al interés financiero tanto más cuanto que bajo todos los puntos de vista, había cumplido mi contrato."

Los últimos periódicos americanos llegados á Cuba nos cuentan interesantes detalles del "meeting" de Richmond, Virginia, y en ellos vemos las proezas que realizan cada día John B. Moisant y los aviadores que forman parte de su equipo, Simon, Garrós y Barrier.

El primero ha llamado la atención por sus vuelos sensacionales con los que demostró sus arrostos y maestría en el manejo de los Bleriot; el segundo, ó sea Roland Garrós, causó verdadera admiración, siendo frenéticamente ovacionado el 23 de Noviembre después de su "raid" desde los terrenos del Estado, en las afueras de la ciudad, á la población de Richmond, cuyas alturas recorrió.

Una coincidencia hizo que el presidente Taft, á la sazón saliendo de una visita que acababa de hacer al Gobernador del Estado, presenciase el vuelo del atrevido aviador. Tuvo frases de admiración para la hazaña de Mr. Garrós."

Lenaríamos este espacio, refiriendo la serie de proezas que tienen ocasión de efectuar cada día en Richmond los aviadores citados; pero las daremos á conocer más extensamente mañana, pues pensamos que no pierden su actualidad aun.

La semana de aviación de Cuba sigue su período de gestación.

Cuanto interviene en el asunto halláase animados de los mejores deseos, comprendiendo la gran utilidad del proyecto de ley Ferrera, que nos traerá á la Habana al grupo de aviadores que dirige el famoso John B. Moisant.

Hoy es muy probable se tengan noticias cablegráficas de éste, á quien se consultó sobre un detalle y también sobre el programa que regirá durante el "meeting" de aviación de Cuba, que ya está en sus grandes líneas combinado.

En fin, esas son las agradables noticias que hoy podemos comunicar á nuestros lectores, por cierto muy halagüeñas.

MANUEL L. DE LINARES.

## Sección Mercantil

### Mercado Monetario

#### CASAS DE CAMBIO

Habana, Diciembre 1.º de 1910

A las 11 de la mañana.

Plata española.....	98	á	98 1/2	V.
Calderilla (en oro)	97	á	98	
Oro americano contra oro español...	110 1/2	á	110 1/2	P.
Oro americano contra plata española	11 1/2			P.
Centenes.....	45.37	en	plata	
Id. en cantidades...	45.38	en	plata	
Luises.....	44.30	en	plata	
Id. en cantidades...	44.31	en	plata	
El peso americano en plata española	1.11 1/2	á	1.12	V

### Sociedades y Empresas

Se ha constituido con efectos retroactivos al 23 de Julio último, una sociedad que girará en esta plaza bajo la razón de Bernardo Lanzagorta y Ca., S. en C., y se ha hecho cargo de los créditos activos y pasivos de la disuelta de Lanzagorta y Rios. Los gerentes de la nueva firma son los señores don Bernardo y don Eustaquio Lanzagorta Amézaga y don Aurelio Ballester Montoya y comandatario don Pedro Marure Barquin, los que han trasladado su establecimiento de ferretería titulado "El Candado," á su nuevo edificio Calzada del Príncipe Alfonso XII núm. 377.

Los señores C. Men y Hermanos, comerciantes establecidos en Isabela de Sagua, nos participan con fecha 6 de Noviembre, que por separación del socio gerente señor Félix Mon Rodríguez, ha quedado modificado la razón social, que girará en lo sucesivo, bajo la razón de C. Men Hermano, quedando la continuación de sus negocios á cargo de los dos únicos gerentes que son los señores don Celestino y don Emilio Mon.

Disuelta con fecha 5 del pasado mes de Noviembre la sociedad que giraba en Consolación del Sur, bajo la razón de Caso, Mier y Ca., S. en C. el comandatario, señor don Manuel Rodríguez se ha adjudicado todas las existencias con los créditos activos y pasivos del establecimiento mixto titulado "La Diana," que era de la propiedad de la extinguida firma social.

Disuelta con fecha 23 de Octubre y efectos retroactivos al 5 de Mayo de este año, la sociedad que giraba en Manicaragua y San Juan de las Veras, bajo la razón de Santiago del Hierro, S. en C., se ha constituido, con la denominación de Santiago del Hierro y Ca., S. en C., una nueva que se ha hecho cargo de todas las pertenencias, con los créditos activos y pasivos de los establecimientos titulados "La Menesa," situos en las dos poblaciones nombradas más arriba, siendo socios gerentes los señores don Santiago, don Victorino y don Román del Hierro Retes, don Francisco García Arnaiz, don Bonifacio Urdambides Ortiz, don Andrés Retes Angulo y don Celestino Alvarez Maniz y comandatarios don José Ortiz Bifas.

### Recaudación ferroviaria

#### Ferrocarriles Unidos de la Habana

En la semana que terminó el 26 del pasado, la empresa cuyo nombre encabeza estas líneas, recaudó \$217,882, contra \$15,750 en la correspondiente semana de 1909, resultando en la de este año un aumento de \$202,132.

La recaudación total durante las 21 semanas y 2 días del actual año económico, asciende á \$244,568, contra \$207,017 en igual período del año anterior, resultando para este un aumento de \$37,551.

NOTA.—En la anterior relación no se incluyen los productos de los Almacenes de Regla, ni los del F. C. de Marianao, ni los de los trenes entre Regla y Guanabacoa.

#### Compañía de Tranvías

##### Eléctricos de la Habana

En la semana que terminó el 28 del pasado, esta Compañía recaudó la suma de \$41,964.40, contra \$38,397.40 en la correspondiente semana de 1909.

Diferencia á favor de la semana correspondiente á este año, \$3,567.00.

El día de mayor recaudación de la semana, fué el 27 del pasado, que alcanzó á \$5,509.90, contra \$6,129.90 el día 22 de Noviembre de 1909.

### Vapores de travesía

Diciembre.

- 1—Espanne, S. Nazaire y escalas.
- 2—Alfonso XII, Bilbao y escalas.
- 3—Manuel Calvo, Cádiz y escalas.
- 4—K. Cecilie, Hamburgo y escalas.
- 5—Roland, Bremen y escalas.
- 6—Bolivia, Hamburgo y escalas.
- 7—Bavaria, Hamburgo y escalas.
- 8—Catalina, New Orleans.
- 9—Excelstor, New Orleans.
- 10—Mérida, New York.
- 11—México, Veracruz y Progreso.
- 12—Hannover, Bremen y escalas.
- 13—Saratoga, New York.
- 14—Conway, Amberes y escalas.
- 15—D. de Larnaga, Liverpool.
- 16—Miguel M. Pinillos, Barcelona.
- 17—Dronning Olga, Christiania.
- 18—Spreewald, Veracruz y escalas.
- 19—Monterey, Veracruz y Progreso.
- 20—E. O. Saltmarsh, Liverpool.
- 21—Saint Laurent, Havre y escalas.
- 22—Bordeaux, Havre y escalas.
- 23—Alfonso XII, Veracruz.

Enero

- 1—Shahristan, Amberes y escalas.

Noviembre.

- 1—Espanne, Veracruz.
- 2—K. Cecilie, Veracruz y escalas.

Diciembre.

- 1—Espanne, Veracruz.
- 2—K. Cecilie, Veracruz y escalas.

- 3—Havana, New York.
- 4—Alfonso XII, Veracruz.
- 5—Manuel Calvo, Cádiz y escalas.
- 6—Bavaria, Veracruz y escalas.
- 7—Catalina, Canarias y escalas.
- 8—Corcovado, Vigo y escalas.

### VAPORES COSTEROS

#### SALDRAN

Alava II, de la Habana todos los miércoles á las 6 de la tarde, para Sagua y Caibarién, regresando los sábados por la mañana.—Se despacha á bordo.—Viuda de Zulusta.

Cosme Herrera, de la Habana todos los martes, á las 5 de la tarde, para Sagua y Caibarién.

### Fuerto de la Habana

#### ENTRADAS

Día 1  
De Veracruz en 4 días, vapor español Buenos Aires, capitán Vizcaino, toneladas 5209, con carga y 33 pasajeros, consignado á M. Oladuy.

De Westport New en 5 días, vapor inglés Berwindmoor, capitán Stembrike, toneladas 5232, con carbón, consignado á Havana Coal Co.

De New Orleans y escalas en 7 días, vapor alemán H. Brimberg, capitán Misen, toneladas 1228, con carga y ganado, consignado á Lykes y Hno.

Día 20

#### SALIDAS

Para Cienfuegos vapor alemán Alleghany.

Día 1

Para Veracruz vapor alemán Alster.

Para Matanzas vapor noruego Livingston.

Para New York Cádiz, Barcelona y Génova, vapor español Buenos Aires.

### Empresas Mercantiles

#### 7 Sociedades

### ASOCIACION CANARIA

De orden del señor Presidente General (D. S. R.) se cita por este medio á todos los señores asociados, para la Asamblea Magna que, según dispone el Artículo 120 del Reglamento General, tendrá efecto el domingo, 4 de Diciembre próximo, en el local social, sito en Prado 57 y 69 (altos) á las 2 P. M., en conmemoración del Cuarto Aniversario de la fundación de esta Sociedad.

Habana, 30 de Noviembre de 1910.

DOMINGO ROLDAN,

Secretario Contador.

C 3306

4d-1 11-1

## Golosinas exquisitas de todas marcas

Siempre contamos con un surtido selecto y con seguridad en esta casa se encontrará lo que se desee en viveres finos y corrientes, licores, vinos, etcétera, etcétera.

Acabamos de recibir: Habiles italianos, en cajitas, Espárragos blancos, superiores, Maiz preparado, Paquetes de Sucotash, Petitfous, Crema Wheat y Oat Flakes, Frutas frescas importadas, Apio, Sardinas LA HABANERA, aromatizadas, á 20 centavos lata, Turrones, Nueces, Castañas y avellanas, Higos, pasas y dátiles.

### EL PROGRESO DEL PAIS

BUSTILLO Y SOBRINO.

78, GALIANO 78

c. 3311

8-1

# GRAN CONCURSO DE REGALOS DE LA FABRICA DE CIGARROS

## BAIRE

CON MOTIVO DEL ANIVERSARIO

:: DEL 24 DE FEBRERO DE 1911 ::

La popular Fábrica de Cigarros BAIRE obsequia á sus numerosos consumidores con

## ¡UN MAGNIFICO JUEGO DE CUARTO!

de finas maderas, á tres lunas, biseladas, que se exhibe en la vitrina principal de la acreditada

### CASA DE BORBOLLA, Compostela 56, entre Obrapia y Lamparilla

El consumidor de los sabrosos cigarros BAIRE, que antes de las cinco de la tarde del día 23 de Febrero de 1911, acredite haber recolectado el mayor número de cajetillas vacías de los cigarros BAIRE, recibirá de la CASA DE BORBOLLA el precioso juego de cuarto que como regalo de esta fábrica se exhibe en su vidriera.

Las cajetillas vacías deberán ser entregadas cualquier día hasta el 23 de Febrero de 1911, en el escritorio principal de la Fábrica BAIRE, Dragones número 108 y 110, donde se entregará un talón que acredite el número de las cajetillas vacías entregadas. Dichos talones deberán ser presentados antes de las cinco de la tarde del día 23 de Febrero al Notario Sr. José Mariano del Portillo, en su oficina, Compostela núm. 28, que está encargado de declarar quien sea el mayor recolector y expedirá la orden á la CASA DE BORBOLLA, para la inmediata entrega del regalo antes mencionado.

En todas las cajetillas se estampará interiormente la contraseña de la casa, que encontrarán los consumidores de BAIRE, tanto en las de los cigarros de Berro fino, como en las de los afamados Chorrillos, Brea, Pectoral y demás clases que elabora BAIRE.

A los tenedores de talones que no obtengan el premio en este CONCURSO, les serán devueltos los talones, los cuales tendrán valor para el GRAN CONCURSO de 10 GRANDES REGALOS, que hará esta Fábrica con motivo del 20 de Mayo.

## FUMAR BAIRE ó NO FUMAR

c. 3312

alt.

5-1

# HABANERAS

Anoche.  
La velada del *Ateneo*.  
Y, además, una boda, la función de moda de Payret y el debut de la temporada de Pubillones.

Brillante fué la velada en los salones de la culta sociedad del Prado para honrar la memoria del Conde León Tolstói.

La presidió el doctor Mario García Kohly, Secretario de Instrucción Pública y Bellas Artes, quien tenía á su lado á los doctores Enrique José Varona y Luis Acárate.

Había primero Lanuza.  
Hizo una bella conferencia analizando las ideas de Tolstói par demostrar que el gran novelista ruso que acaba de morir prefería á "la predicación" el "ejemplo".

Su vida—dijo el docto conferencista—fué toda de ejemplo.  
José Antonio Ramos y Max Henríquez Ureña, literatos los dos tan cultos y tan distinguidos, ocuparon sucesivamente la tribuna del *Ateneo*.

Lejó el primero una hermosa conferencia en la que hizo de *El poder de las tinieblas* un brillante análisis.

Ureña habló del novelista.  
May acertado en sus análisis de *La Guerra y la Paz*, *Ana Karenine* y *Resurrección*, aludiendo, en su estudio de la novela rusa, á Gógol, Dostoiewsky y Tourguenoff.

Todos muy aplaudidos.  
La parte musical, tan breve como selecta, fué de gran lucimiento para la señorita Matilde González Redin y el joven y notable violinista Joaquín Molina.

Numerosa era la concurrencia.  
La Sociedad de Conferencia, con su homenaje á Tolstói, merece todo género de plácemes.

Payret estaba muy animado.  
Como noche de moda veíase la sala del elegante coliseo favorecida por la presencia de muchas y muy distinguidas damas, descolando en un palco, airoso y gentilísima, la joven y bella dama María Ursula Ducassi de Blanco Herrera, á quien acompañaba, con su espiritual hermana Nena, la lindísima Isabelita Beruff.

Los miércoles de Payret, en la actual temporada de Regno López, parecen llamados á una gran animación.  
¿Qué decir de Pubillones?

Allí, en su gran tienda vecina á nuestro *Central Park*, tienen ya chicos y grandes para gozar de su espectáculo favorito.

Hay verdaderas notabilidades.  
Todo lo que presentó anoche Pubillones en su hermoso y céntrico circo mereció los aplausos del nutrido público que llenaba las localidades principales.

La temporada, abierta tan felizmente, promete ser pródiga en novedades.

En capítulo aparte la boda.  
Boda de la interesante señorita Juana Sainz, prima del simpático cronista de *La Lucha*, el correcto caballero Antonio Naveado, que reunió anoche en el templo del Cristo un concurso numeroso de familiares é invitados.

Sencilla, á la vez que solemne, resultó la ceremonia, apadrinándola la distinguida señora Francisca Sainz de Canales y el señor José Sainz, conocido corredor de esta plaza.

Testigos.  
Por la novia: los señores Alberto Angulo y Luis Bay.

Por el novio: los señores Ramón Espinosa de los Monteros y Miguel Angel de la Torre.

Después, reunida la concurrencia en la casa de la distinguida familia de la novia, fué toda obsequiada con un *buffet* espléndido.

¡Quiera el cielo otorgar á los nuevos esposos toda suerte de dichas, alegrías y satisfacciones!

Retour.  
A la relación de viajeros del *Havana*, que ayer publicó, hay que añadir ahora la respetable señora Gabriela R. viuda de Menéndez, que llegó de Nueva York en compañía de su hija *Fifina*, tan espiritual y tan graciosa.

Llegó también en el *Havana* la se-

ñora Mercedes de la Torre viuda de Dóbal con sus bellas hijas Amparo y Consuelo.

Vienen de Nueva York.

Más viajeros.  
Desde anteaer se encuentran en esta sociedad, donde gozan de tantas y tan merecidas simpatías, los distinguidos esposos Mercedesitas de Armas y Guillermo Lawton.

Llegaron por la vía de Tampa en el mismo vapor que el opulento hacendado Juan Pedro Baró y Catalina de Lasa.

Mi saludo de bienvenida.

Graner.  
Será el sábado, á las nueve de la noche, la apertura de la exposición de los cuadros del gran pintor español en los salones del *Ateneo*.

Después, hasta el 15 de Diciembre, estará abierta la Exposición todos los días desde las cuatro de la tarde hasta las diez de la noche.

Un acontecimiento artístico.

Mimí Aguilá.  
La vuelta á la Habana de la famosa trágica italiana constituirá, á no dudarlo, uno de los grandes acontecimientos teatrales del nuevo año.

No dejó en esta sociedad Mimí Aguilá más que admiradores.

Su arte maravilla.  
En el apogeo de su carrera artística, como hoy se encuentra, quiere volver á nuestra ciudad para darnos nuevas muestras de su hermoso talento escénico.

Trae nuevo personal y nuevo repertorio.  
Es éste, en su mayoría, del teatro italiano moderno y con obras tan bellas, entre otras, como *Maternité*, *La cena delle beffe*, *Reginetta di Saba* y la incomparable *Malia*, su creación maestra, la de sus mejores y más grandes triunfos.

Figuran también en el repertorio *Il ladro*, de Bernstein, *Tosca*, de Sardou, *Hedda Gabler*, de Ibsen, *Zaza*, de Bertou y *Casa paterna*, de Sudermann.

Repertorio todo, como ven ustedes, de comedias, dramas y tragedias en una variedad brillante.

El elenco, á su vez, es nutrido.  
Superior resulta en número esta Compañía á la que vino con Mimí Aguilá la otra vez que visitó la Habana.

Representada la empresa por el señor Pedro Pablo Guilló, que tantas pruebas tiene ya dadas de su competencia en la materia, hay motivos sobrados para confiar en el mejor éxito de la futura temporada.

Ya está abierto el abono.  
Abono para doce funciones á los precios siguientes:

Grillés 1.º y 2.º pisos sin entradas. . . . . \$115.00  
Grillés 3.º piso sin entradas. . . . . 77.00  
Palcos 1.º y 2.º piso sin entradas. . . . . 77.00  
Palcos 3.º piso sin entradas. . . . . 48.00  
Luneta con entrada. . . . . 21.00

Asiento de tertulia con entrada. . . . . 8.60  
Asiento de paraiso con entrada. . . . . 5.00

Espérase que Mimí Aguilá esté en la Habana antes de fines de año para hacer su debut en el Nacional el tres de Enero.

Temporada de un mes.

Del Conservatorio Nacional.  
Para conmemorar el vigésimo quinto aniversario de la fundación del primer Conservatorio de Música establecido en la Habana se ha organizado una serie de fiestas.

Darán estas comienzo el jueves de la semana próxima con Ejercicios Públicos que se repetirán al día siguiente.

El sábado, un gran concierto.  
Precederá á éste un discurso del distinguido literato Max Henríquez Ureña, procediéndose después á la distribución, entre los alumnos, de diplomas conmemorativos.

Y el domingo, como fin de fiesta, un banquete que ofrecen en honor del señor Hubert de Blanck, director de la

meritísima institución, los profesores, alumnos y amigos.

Todos los anteriores actos se celebrarán en los mismos salones del Conservatorio Nacional.

La comisión encargada de organizar estas fiestas la forman Consuelo de la Torre, Matilde Adriaensens, Magdalena Caeiro, Alicia Balbín de Silva, Rafaela Serrano, Juan Torroella, Arturo Quiñones, Arcadio Menocal, Joaquín Lanuza, Margarita Carrillo, Rosa Hernández y Oria Varela.

Todos, ya profesores, ya alumnos, son miembros de tan acreditado centro de enseñanza artística.

Correo de bodas.  
Para los primeros días del nuevo año está concertado el matrimonio de la graciosa señorita Josefina Sabin con el joven Daniel Solé.

Una parejita muy simpática.

A propósito.  
Levanta acta la crónica de una interesante ceremonia nupcial que tuvo celebración la noche del sábado en la iglesia del Vedado.

Allí, ante sus altares, ratificaron solemnemente sus promesas de amor la bella señorita Carmen Cabello y el correcto y simpático joven Enrique Olivares, hijo del Presidente de la Bolsa de la Habana, el respetable caballero don Isidro Olivares, quien actuó como padrino de la boda con su distinguida esposa.

Testigos.  
Por la novia: los señores José A. Pessino y Rodolfo Maruri.

Por el novio: el licenciado Jesús María Barraqué y el señor Emeterio Zorrilla.

A Matanzas, á la poética ciudad, partieron Carmen y Enrique esa misma noche para disfrutar de las horas primeras de su luna de miel.

¡Que ojalá sea de dicha interminable!

Esta noche.  
Una novedad teatral.

Consistirá en la reaparición de Esperanza Iris, con su gran Compañía de Ópereta, en la escena de Albiisu.

Obra elegida: *El Conde de Luxemburgo*.

Estrenará en esta ópereta la gentilísima tiple varios traes de París, modelos de Paquin, todos de la más alta elegancia.

No quedan ya localidades.  
Lo mismo que ocurrirá para el sábado, á buen seguro, con la *repris* de *La Vida Alegre*.

Hay una boda esta noche.  
Primera boda de Diciembre entre una serie inabordable.

Los contrayentes son la señorita María Marqués y el joven Pedro Pablo Torres, estando señalada la nupcial ceremonia para las nueve, en la iglesia del Angel.

Y la retreta de la Banda Municipal en la gloria del Malecón en la que se estrenará el *coco val* de Urbano del Castillo titulado *Jóvenes Adúlteros*.

Retreta de moda.

ENRIQUE FONTANILLS.

**Bananina**  
HARINA DE PLÁTANO

Alimento completo para los NIÑOS, ANCIANOS Y CONVALESCIENTES.  
SE VENDE en Farmacias y viveres finos.

**ORFEON ESPAÑOL**  
ECOS DE GALICIA

Habiéndose acordado por el Comité Ejecutivo de la Exposición Nacional la celebración de un Certamen de Orfeones durante los próximos festejos invernales, se hace un llamamiento á la juventud de la Colonia Gallega para engrosar las cuerdas de este Orfeón, con el fin de poder concurrir al Certamen con la brillantez que merece dicho festival.

Las inscripciones quedan abiertas todos los días hábiles en el local del Orfeón, altos del "Centro Gallego," de ocho á diez p. m.

## IMPRESIONES TEATRALES

### PUBILLONES

#### Inauguración

Ante inmensa concurrencia que ocupaba todas las localidades del circo, "debutó" anoche la nueva compañía que ha organizado el insumergible é impermeable empresario Antonio Pubillones, tan condecorador de este público y tan buen amigo de la gente menuda.

Entre los números de positivo mérito que vimos anoche, hay que citar los elegantes, dos distinguidos paquidermos que podrían llegar á ser Senadores de la República, si se quedarán entre nosotros, aunque sólo sea porque saben mucho y no hablan nada.

Los Clark—hermanos de los que estuvieron aquí el año pasado—son dos maibaristas ecuestres asombrosos.

Carpellina es una jovenzquita que promete llegar á ser reina del trapico.

Humberto y Rita son los hijos del inolvidable "Tatali," convertidos respectivamente en un hombre y una hermosa joven que ejecutan vistosos y difíciles ejercicios en el tapiz.

Margot Robledo es el hada del alambre. Buena hermana del asombroso Miguel que está ahora llamando la atención de los berlineses. Margot trabaja con gracia, soltura y seguridad.

Los tres Yarijs, aunquy ya estuvieron en la Habana, ejecutan nuevos trabajos y constituyen uno de los números "de fuerza" del programa.

Y ocupan las importantes plazas de payasos los insubstituíbles "Pito" y "Chocolato," los favoritos del público.

Pubillones ha comenzado bajo los mejores auspicios la temporada. Ahora, en todos los vapores se llevarán nuevos artistas para variar semanalmente su espectáculo.

Los niños habaneros están de plácemes.

## ACTUALIDADES

### Cuarteto

Era sabido que había de gustar el nuevo espectáculo inaugurado anoche en el alegre teatro de drámas, á sean los extremos desempeñados por un cuarteto cómico.

Pepe Heras y Pepe del Campo son actores bien conocidos, graciosos y simpáticos al público.

De Lolita Pastor sólo hay que decir que á más de ser notable bailarina, se ha hecho una tipicita cómica al lado de Pura Martínez.

Y de Pepita Sevilla no digamos nada, puesto que como artista en su género está ya sancionada por el público.

Las obritas que representó este cuarteto son plácemes, sin rayar en lo chocarrero y fueron aplaudidas.

El éxito está ya asegurado.

### Guantes de Cabritilla

SUECIA é IMITACION  
para señoras y caballeros se acaban de recibir en la ARANIQUERIA LA COMPLACIENTE y LA ESPECIAL, Obispo 119.

## BIBLIOGRAFIA

Ley Orgánica de los Municipios.  
Los auxiliares oficiales que fueron de la Comisión Consultiva, señores Juan B. Vermay y Eduardo Colón, han hecho una segunda edición corregida, aumentada y con apéndices de la Ley Orgánica de los Municipios que con anotaciones, aclaraciones y concordada fué impresa anteriormente por dichos señores que ahora en la nueva edición añaden la experiencia y sentido jurídico obtenido durante los dos años que tiene de implantado el nuevo régimen municipal.

La recopilación legal de los señores Vermay y Colón es de suma utilidad práctica, por cuanto aclara y explica puntos complejos de la materia municipal de indiscutible importancia y facilita la comprensión de otros que tienen indiscutible importancia para administradores y administrados.

Por estas razones recomendamos este libro que sus autores han tenido la atención de enviarnos.

## GACETILLA

Cantares.—  
I  
Mira si te quiero,  
mira si te adoro  
que mi padre, ausente, se muere y me llama  
y no te abandono...

II  
Una flor besó tu cara  
impulsada por el viento:  
¡mil veces la flor maldije  
lleno de coraje y celos!

III  
¡Qué frío halló el mundo!  
¡qué frío la vida!  
sin un ser que me diga:—"Te adoro!"  
¡ni una madrecita!...

IV  
Dicen que el mundo es un valle  
de pesares y de llanto,  
¡quien dijo eso se conoce  
que no amó ni ha sido amado!

## VI

Dices que no te confesabas porque pecados no tienes; y es que ignoras que también son pecados los desdenes.

## VII

Si quieres saber si sufro, tus ojos rasgados cierra; y entonces verás felmente el cielo de mi existencia.

Cuando por mi lado cruzas y en mi fijas tu mirada, si es de noche me parece que empieza á rayar el alba.

Nacional.—  
Parece que empieza con buen pie la nueva temporada.  
Hoy se inauguran las tandas á 50 centavos entrada y luneta. Habrá dos con las siguientes obras en dos actos: "El ama de la casa," de G. Martínez Sierra y "El amor que pasa," de los hermanos Quintero.

Payret.—  
Esta noche en primera tanda, se pondrá en escena la celebrada locura-satírica en un acto, "Napoleón," la mejor obra de los hermanos Robleto.

Albiisu.—  
Gran noche la de hoy, de lleno seguro, por efectuarse la reaparición de Esperanza Iris y demás artistas de la compañía de ópereta, con "El Conde de Luxemburgo."

Martí.—  
El programa de hoy viene interesantísimo.

En primera tanda películas de novedad y el chistoso entremés "Aeroplano Tropical."

En segunda hora, después de las proyecciones, se representará la graciosa obrita "Los carritos de Irene," último éxito de Fernando Castro.

Y para final, estreno de varias cintas de Pathé y representación de "Consecuencias del Clamoreo," donde tanto hace reír el simpático Garrido.

Politeama.—  
Añoche estuvo concurrencialísimo el teatro grande y hoy lo estará también, gracias al buen programa combinado.

En primera tanda habrá dos preciosas películas y se pondrá en escena la chispeante comedia de Vital Azá, titulada "Ranfocort."

La segunda tanda será "triple," es decir, con los tres actos de "El gran teatro," costando la luneta con entrada nada más que 30 centavos.

Imposible dar tanto por tan poco. Desde el próximo sábado empezará en el teatro chico del "Politeama" una serie de luchas de "catch as catch can," ó "sarrarra por donde puedas," entre los campeones Jack Connell y Harry Edwards, un espectáculo que acaba de llegar á esta ciudad.

Actualidades.—  
Esta noche se repite el programa de ayer, lo cual da idea de lo mucho que gustó.

Se dará, pues, "La canción de Chantrel" en primera y tercera tandas; "La gran noche" en la última sección; y en segunda tanda las "comedias" por el ímán del teatro, por Pepita Sevilla.

No se habrá esta noche, luneta que pasó anoche, en el afortunado salón.

Pubillones.—  
Con programa variado ofrece esta noche el simpático Antonio Pubillones la segunda función de la temporada que anoche se inauguró.

Hoy han llegado nuevos artistas que debutarán en breve y en el próximo vapor de México se espera la famosa "troupe" Castellón, compuesta de cinco acróbatas muy notables.

Ya están vendiéndose las localidades para la "matinée" del Domingo y serán dice el amable Maeced, von quedando pocas, casi todos los pases están vendidos.

Alhambra.—  
Esta noche, á segunda hora, se estrena el entremés de León Mallón y Mallóna.

En la primera tanda irá "Loreto y su Criado," obra de Villoch estrenada anoche con gran éxito.

En los intermedios nuevos números por la Gaitita Madrileña y Pepita Carbonell.

Molino Rojo.—  
Hoy, en la tercera tanda, tendrá efecto otro encuentro entre los afamados luchadores Jacobson y Montedónico.

La obra que irá en esta tanda es "Pepita y su Madre."

En la primera va "La Magia Negra" y en la segunda "El Primo de la Viuda."

Al final de estas dos tandas trabajará la bella Bilbaina y el notable imitador Gyp.

Pronto: "El Novio de Gyp," zarzuela de los hermanos Anckerermann.

José R. Zayas.—  
Nos dice que el número de su teléfono moderno, instalado en la casa 362 de la Calzada de Jesús del Monte, es el A-3227.

## ANUNCIOS VARIOS

EN REINA Núms. 14 y 46, se alquilan hermosas habitaciones, con muebles de ellos, con todo el servicio, entrada y salidas, á precios de moralidad é higiene. Galiano núm. 136. 12523

DINERO PARA HIPOTECAS: DE todos los clientes tenemos al 7 por 100 y mayores cantidades de 10 á \$75,000 y de 9 á 11 y de 1 á 4. Martínez y Sardiña. 13393

LAS ULTIMAS NOVEDADES EN relojería, relojes, mimbres, camas, sillas, sillas, lámparas, cuadros, etc. Se encuentran en la casa de "Tudor y Chaz." Precios sin competencia, al mayor y al detall. Angeles 13 y Calle 29. Teléfono A-2024. 13393

CAJAS DE SEGURIDAD

Si su Caja es PATENTE MOSLER Vd. tiene lo mejor que puede hacer, sus valores, documentos y libros tendrán la debida protección y Vd. podrá vivir enteramente tranquilo.

Únicos Importadores CASTELEIRO y VIZOSO, S. en C. Almacenes de Ferreteria Llamparilla nº 4, HABANA. 3101

MANINI

Acaba de recibir 6 bocoyes de Siles de los más afamados cosecheros de Siles violosa y en el vapor "Castaña," se esperan otros 6 más para dar cumplimiento á los distintos pedidos que se reciben del exterior, detallándola en barriles de 32 litros á \$3.50, de 10 litros \$14 y de 100 á \$13.

Obrapia 90

Doctor Manuel Delfin

Médico de Niños Consultas de 12 á 3.—Chacón 21, esquina á Aguacate.—Teléfono 910.

Clinica de curación sifilítica

DR. REDONDO

Calzada del Monte núm. 321

En esta Clínica se cura la sífilis en días por el general, y de no ser así se devuelve al cliente el dinero de conformidad con lo que se estipula.

Conceptos gratuitos sugeridos por esta casa poco afectas á mi procedimiento de equilibrio—con pruebas—á producirse de nuevo. Teléfono: 614.

DR. HERNANDO SEGU

CATEDRÁTICO DE LA UNIVERSIDAD GARGANTA NARIZ Y OÍD

NEPTUNO 103 DE 12 á 4, todos los días excepto los domingos. Consultas y operaciones en el Hospital Mercedes lanes, miércoles y viernes á las 7 de la mañana.

Dr. R. Chomat.

Tratamiento especial de sífilis y otras medidas venéreas.—Curación rápida.—Consultas de 12 á 3.—Teléfono 854.

CAJAS DE SEGURIDAD

Las alquilamos en nuestra Bóveda, construida con todos los adelantos modernos, para guardar acciones, documentos y prendas bajo la propia custodia de los interesados.

Para más informes diríjase á nuestra oficina Amargura núm. 1.

H. Womann & Co. (BANQUEROS)

Salidas de teatro. Abrigos para calle. Vestidos para soirée. Vestidos medio confeccionados. Espléndido surtido de lanas y elegantísimos adornos.

¡Últimas novedades de París! se acaban de recibir en la gran tienda

**LE PRINTEMPS**  
TEJIDOS, SEDERIA Y CONFECCIONES  
Obispo esq. á Compostela.—Teléfono A-2530

Mandamos muestras de nuestras telas á todas las personas que del interior de la Isla nos las pidan, pero les suplicamos que nos expliquen bien lo que desean, á fin de poder servirlos con acierto.

## COMPRE SUS ARTICULOS

en nuestra casa, siempre tenemos un completo surtido en herrajes para construir coches y carros, ferreteria en general y efectos sanitarios.

Mandamos nuestros artículos á cualquier parte de la Isla que se nos pidan.

JOSÉ FERNÁNDEZ, S. en C. Belascoáin núms. 69 y 71, esquina á San Rafael.—Teléfono núm. 1162 y A-4652 12525 26-9 Nbre.

## SOMBREROS

DE ESTILO "EMBAJADOR"

ULTIMA CREACION: DE LA MODA A \$4.24

—Y \$5.30—

GONZALEZ, San Rafael 2 Sombrerería de Inglaterra 12501 (bis) 12-26

BAÑOS Amargura 52 EXCEPTUADOS DEL CIERRE

Precio: 25 cts. 26- N.3

MIGNON PELUQUERIA

Salón especial para cortar y rizar el pelo á los niños.

Massage-Manicure. Se aplican y venden las tan acreditadas

TINTURAS

CONTINENTAL Y LA ESPECIAL